

## Naše zásady

V rámci vzdelávacích programov (workshopov, kurzov, seminárov) dodržiava Labanov Ateliér Bratislava (zastúpený občianskym združením BinMotion) tieto zásady:

1. Ponúka vzdelávacie programy pre odbornú a širokú verejnosť na vysokej profesionálnej úrovni, ktoré vedú iba kvalifikovaní odborníci v danej oblasti.
2. Chráni osobné údaje klientov poskytnuté v prihláške a neposkytuje ich tretím osobám. Podrobné informácie ohľadom zásad spracovania a ochrany osobných údajov v súlade s nariadením Európskej únie, platného od 25.5.2018, nájdete nižšie.
3. Stanovuje ceny programov zodpovedajúce reálnym nákladom na realizáciu programov a poskytuje jasne špecifikované zľavy.
4. Pedagóg, ktorý vedie vzdelávací program alebo organizátor upovedomí klienta o nevhodnosti programu vzhľadom k jeho zdravotnému stavu alebo aktuálnym pohybovým zručnostiam a odporučí mu vhodnejší program prípadne ukončenie účasti v programe.
5. Klient odoslaním prihlášky potvrdzuje súhlas respektíve nesúhlas s fotografovaním alebo video nakrúcaním jeho osoby počas programu. V prípade súhlasu klienta sa organizátor zaväzuje použiť fotografie alebo video záznam výlučne na propagáciu aktivít Labanovho Ateliéru Bratislava. Ak nesúhlasíte s fotografovaním vašej osoby uveďte túto skutočnosť do okna „Poznámka“.
6. Klient preberá plnú zodpovednosť za svoje zdravie počas trvania programu. Organizátor nepreberá zodpovednosť za poškodenie zdravia klienta počas ani po skončení programu.

### Prihlásenie a platba:

Prihláška do ktoréhokoľvek programu (kurzy, workshopy, prednášky) je záväzná – klient si ňou rezervuje miesto v programe. Platbu účastníckeho poplatku prevodom alebo v hotovosti je potrebné uskutočniť do 7 dní od prijatia potvrdenia o zaregistrovaní prihlášky. V prípade neuskutočnenia platby do tohto termínu bude rezervácia zrušená.

2. V prípade neuskutočnenia programu vráti organizátor zaplatenú platbu v plnej výške.
3. V prípade, že je vybraný program už naplnený, organizátor ponúkne klientovi náhradný program, alebo vráti klientovi zaplatenú platbu v plnej výške, pokiaľ klient nebude mať záujem o náhradný program.
4. Študentské zľavy sú poskytované len na vybrané programy. Pri ich uplatnení je potrebné preukázať sa študentskou kartou (ISIC).

### Zrušenie účasti:

1. Ak klient zruší účasť na programe združenie účtuje 10% zo zaplatenej čiastky do 10 dní pred začatím programu a 50% do 3 dní pred začatím programu. Po tomto termíne organizátor vráti platbu iba vo výnimočných prípadoch a podľa vlastného uváženia. V prípade prerušenia účasti klienta na programe v jeho priebehu, platba ani jej časť nebude vrátená.

Zásady spracovania a ochrany osobných údajov platné od 25. 5. 2018

Cieľom týchto Zásad spracovania a ochrany osobných údajov (ďalej len "Zásady") je poskytnúť Vám informácie o tom, aké osobné údaje o fyzických osobách sa spracúvajú pri

poskytovanie služieb našim združením, na aké účely a ako dlho naše združenie tieto osobné údaje v súlade s platnými právnymi predpismi spracováva, komu a z akého dôvodu ich môže odovzdať, a tiež informovať o tom, aké práva fyzickým osobám v súvislosti so spracovaním ich osobných údajov patrí. Zásady sú účinné od 25. 5. 2018 a sú vydané v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady EÚ 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracovaní osobných údajov a voľnom pohybe týchto údajov (ďalej len "GDPR").

#### 1. Kto spracováva Vaše údaje?

Sme Občianske združenie Byť v pohybe / BinMotion, IČO: 31814981, so sídlom: Staré záhrady 14, 821 05 Bratislava. Zastrešujeme platformu Labanov Ateliér Bratislava, ktorá ponúka akreditované vzdelávacie programy, tanečné workshopy, odborné konferencie a ďalšie aktivity v rámci odborného vzdelávania tanečníkov, pedagógov, choreografov a priateľov tanca. Produkujeme predstavenia, iniciujeme výskumné projekty, vydávame publikácie a odborné články o tanci a prevádzkujeme internetové stránky [www.labanbratislava.sk](http://www.labanbratislava.sk). Ako správca budeme spracovávať Vaše osobné údaje podľa nižšie uvedených podmienok.

#### 2. Aké Vaše osobné údaje spracovávame?

Spracovávame iba osobné údaje, ktoré nám poskytujete v súvislosti s prihlásením sa do našich kurzov a vzdelávacích programov, alebo v súvislosti s prihlásením k odberu nášho newslettera nazvaného LABletter. Sú to tieto údaje: meno a priezvisko, dátum narodenia, kontaktná adresa, email a telefón. Ďalej spracovávame číslo účtu a názov účtu, z ktorého nám zasielate bankovým prevodom kurzovné.

#### 3. Prečo Vaše osobné údaje spracovávame?

Hlavným dôvodom, prečo spracovávame Vaše osobné údaje je, aby sme Vás mohli kontaktovať prostredníctvom emailu a zasielať Vám dôležité informácie ohľadom vzdelávacích programov alebo workshopov, na ktoré ste sa prihlásili. LABletter (newsletter) obsahuje informácie o novinkách, ktoré pripravujeme v súvislosti s našimi vzdelávacími programami a inými aktivitami v rámci odborného vzdelávania tanečníkov, pedagógov, choreografov a priateľov tanca. Vaše telefónne číslo potrebujeme pre prípad rýchleho kontaktu s Vami, napr. Pre prípad informovania o náhlych organizačných zmenách napr. v prípade choroby lektora, zmena miesta konania, a pod.

#### 4. Kto všetko bude mať prístup k Vaším údajom?

Vaše osobné údaje chránime v maximálnej možnej miere. Vaše údaje nikomu ďalšiemu neposkytujeme. K Vaším údajom majú prístup iba preškolení členovia o.z. Byť v pohybe / BinMotion, ďalej poskytovatelia služieb, ktorí nám pomáhajú s prevádzkou webových stránok [www.labanbratislava.sk](http://www.labanbratislava.sk), a rozosielať mailingovú službu a spoločnosť poskytujúca nášmu združeniu účtovný servis.

#### 5. Ako dlho Vaše údaje spracovávame?

Vaše údaje budeme spracovávať (archivovať) na základe Vami udeleného súhlasu po dobu 15 rokov, ak nebude Váš súhlas so spracovaním osobných údajov z Vašej strany odvolaný. Súhlas môže byť kedykoľvek odvolaný prostredníctvom krátkej emailovej správy na adresu: [info@labanbratislava.sk](mailto:info@labanbratislava.sk). Súhlas so zasielaním informácií prostredníctvom newslettera môžete kedykoľvek odvolať formou odhlasovacieho odkazu, ktorý nájdete v pätičke každého newslettera.

6. Na základe čoho môžeme spracovávať Vaše osobné údaje?

Vaše osobné údaje môžeme spracovávať len na základe Vami udeleného súhlasu, ktorý potvrdzujete pri odosielaní prihlášky na niektorý z našich vzdelávacích programov alebo workshopov, alebo pri prihlasovaní na odber newslettera pomocou formulára na stránke [www.labanbratislava.sk](http://www.labanbratislava.sk).

7. Ako a kedy môžete svoj súhlas so spracovaním osobných údajov odvolať?

Váš dobrovoľne udelený súhlas so spracovaním osobných údajov môžete kedykoľvek odvolať, a to prostredníctvom krátke emailovej správy na adresu: [info@labanbratislava.sk](mailto:info@labanbratislava.sk). Súhlas so zasielaním informácií pomocou newslettera môžete kedykoľvek odvolať prostredníctvom odhlasovacieho odkazu, ktorý nájdete v pätičke každého newslettera.

8. Som povinný poskytnúť svoje osobné údaje? Čo keď osobné údaje neposkytnem?

Vaše osobné údaje nám poskytujete dobrovoľne. V prípade, že nebudete chcieť poskytnúť svoj email, nebudú Vám informácie z Labanovho Ateliéru posielané.

9. Aké všetky práva máte v súvislosti s ochranou osobných údajov?

Vo vzťahu k Vaším osobným údajom máte najmä tieto práva:

- Právo svoj súhlas kedykoľvek odvolať;
- Právo osobné údaje opraviť či doplniť;
- Právo požadovať obmedzenie spracovania;
- Právo namietať alebo sťažnosť proti spracovaniu v určitých prípadoch;
- Právo požadovať prenesenie údajov;
- Právo na prístup k osobným údajom;
- Právo byť informovaný o porušení bezpečnosti osobných údajov v určitých prípadoch;
- Právo na vymazanie osobných údajov (právo byť "zabudnutý") v určitých prípadoch; a
- Ďalšie práva stanovené v zákone o ochrane osobných údajov a vo všeobecnom nariadení o ochrane osobných údajov č. 2016/679 po nadobudnutí jeho účinnosti.

10. Čo to znamená, že máte právo namietať?

Ak by sa Vám už nepáčilo, že od nás čas od času dostanete informácie o novinkách týkajúcich sa činnosti Občianskeho združenia Byť v pohybe / BinMotion, máte možnosť namietať proti ďalšiemu spracovávaniu Vašich osobných údajov za účelom priameho marketingu. Ak tak urobíte, na tento účel už Vaše údaje spracovávať nebudeme a ďalšie newslettery Vám už zasielať nebudeme. Bližšie informácie o tomto práve obsahuje najmä čl. 21 všeobecného nariadenia o ochrane osobných údajov č. 2016/679.

11. Ako nás môžete kontaktovať?

V prípade akéhokoľvek dotazu na ochranu osobných údajov či odvolania súhlasu s ďalším spracovaním Vašich osobných údajov nás kontaktujte na emaile [info@labanbratislava.sk](mailto:info@labanbratislava.sk).